

Le Comité poursuit l'étude d'une ébauche de rapport.

Il est convenu,— Que le Comité retienne les services de Georges Royer pour réviser l'ébauche de rapport du Comité sur les événements survenus à Kanesatake et à Kahnawake à l'été de 1990, d'ici le 10 mai 1991, jusqu'à concurrence de 5 000 \$.

À 18 h 10, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE MERCREDI 17 AVRIL 1991

(97)

Le Comité permanent des affaires autochtones se réunit à huis clos à 10 h 25, dans la salle 269 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Ken Hughes (président).

Membres du Comité présents : Ethel Blondin, Ken Hughes, Allan Koury, Wilton Littlechild, Robert Nault et Robert Skelly.

Membres suppléants présents : Scott Thorkelson remplace Stan Wilbee; Marc Ferland remplace Gabriel Desjardins.

Aussi présentes : Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement : Teresa Nahanee, consultante; Wendy Moss et Rolande Soucie, attachées de recherche.

Suivant son ordre de renvoi du 22 octobre 1990, le Comité poursuit l'examen des événements survenus à Kanesatake et à Kahnawake à l'été de 1990. (*Voir les Procès-verbaux et témoignages du mercredi 7 novembre 1990, fascicule n° 44*).

Le Comité reprend l'étude d'une ébauche de rapport.

À 12 h 30, la séance est suspendue.

À 13 h 17, la séance reprend.

À 15 h 05, la séance est suspendue.

À 15 h 15, la séance reprend.

À 17 h 30, le Comité suspend ses travaux jusqu'au 18 avril, à 11 heures.

LE JEUDI 18 AVRIL 1991

(98)

Le Comité permanent des affaires autochtones se réunit à huis clos à 11 h 15, dans la salle 269 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Ken Hughes (président).

Membres du Comité présents : Ken Hughes, Allan Koury, Wilton Littlechild, Robert Nault et Robert Skelly.